

Jakarta, 31 October 2016 No. 4779/F30120/2016-S6

Subject: Invitation to Bid Spot Charter MR – Clean Product Laycan 01-03 November 2016 Singapore / Malaysia – Tuban

Siligapore / Walaysia – Tuba

To:

SHIP OWNER / SHIP BROKER

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate - Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

## **TECHNICAL SPESIFICATION**

1.	Type of Vessel	:	Tanker / Do	uble Hul	
2.	DWT	:	About 30,00	0 - 46,00	00 LT
3.	Year of Built / Flag	:	1991 up	/	Indonesia / Foreign Flag
4.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min.	40,000	$M^3$
5.	Cargo Grade	:	Min.	2	Grades
6.	Cargo Pump	:	Min.	2	Units
7.	Discharge Rate, or Pressure (Cumulative)		Min	1,500	M <sup>3</sup> /Hour, or 7 Kg/Cm <sup>2</sup>
8.	Loading Rate	:	Min.	2,000	M <sup>3</sup> /Hour
9.	Safe Draft	:	Max.	8.5	M
10.	LOA	:	Max.	185	M
11.	Service Speed	:	Min.	12	Knots
12.	Derrick/Crane	:	Min.	10	Ton
13.	Cargo Oil Tank Coating	:	Required		
14.	Terminal Approval		Singapore / Vopak, Hor		a Terminal (SIRE, Shell, Universal, etc.)
15.	DWT Re-measured		Vessel shall be able to re-measure down to Max. 34,999 DWT (at owner's account)		
16.	Ship Agency	:	Charterer's	to Nomir	nate Agent at both ports

## **TERMS & CONDITION**

1.	Vessel Needed	:	1 (One) Unit			
2.	Cargo	:	White Oil Product – Gasoline RON 88			
3.	Voyage	:	1 (One) Voyage			
4.	Cargo Quantity	:	± 250 Kb			
5.	Loading Port	:	Singapore/Malaysia (Tg. Bin/Tg. Pelepas/Tg. Langsat/Tg. Pengerang)			
6.	Discharging Port	:	Tuban			
7.	Laycan	:	01 – 03 November 2016			
8.	Lay Time	:	96 Hours			
9.	Charter Hire	:	In USD Lumpsum: (Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)			
10.	Demurrage	:	In USD PDPR (Including Withholding Tax)			
11.	Payment		<ul> <li>- 14 (Fourteen) banking days upon completion of discharge &amp; completed invoicing document received</li> <li>- Certificate of Domicile (COD) and DGT-1 Provided</li> </ul>			
12.	Charter Party	:	Asbatankvoy			
13.	Transport Loss	:	Maks 0.07 % (Unavoidable loss only)			
14.	Rider Clause	:	Charterer Have Option To Blend and Put Additional Components / Additive / Dye Onboard			

Kantor Pusat Jalan Medan Merdeka Timur 1A Jakarta 10110 Indonesia T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111 F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882 www.pertamina.com



## **Other Terms & Condition**

Please ensure the following documents are provided along with the offering letter:

- 1. Offering Letter to Chartering Manager PT. Pertamina (Persero) Marketing Directorate Shipping.
- 2. Q88 Latest Version or Ship Particular
- 3. Minimum Class Certificate
- 4. SIRE
- 5. Power of Attorney from Owner (Applied if the vessel is owned by other company)
- 6. ISSC (International Ship Security Certificate)
- 7. Certificate of Domicile (COD) and DGT-1
- 8. Subject to terminal and Pertamina's management approval

Please send the offer in good order by e-mail to <a href="mailto:erwien@pertamina.com">erwien@pertamina.com</a> and <a href="mailto:muhammad.radhi@pertamina.com">muhammad.radhi@pertamina.com</a> the latest by 31 October 2016 by 13:00 Jakarta time for evaluation.

Best Regards.

Marketing Directorate Chartering Manager

Pratomo Setyohadi